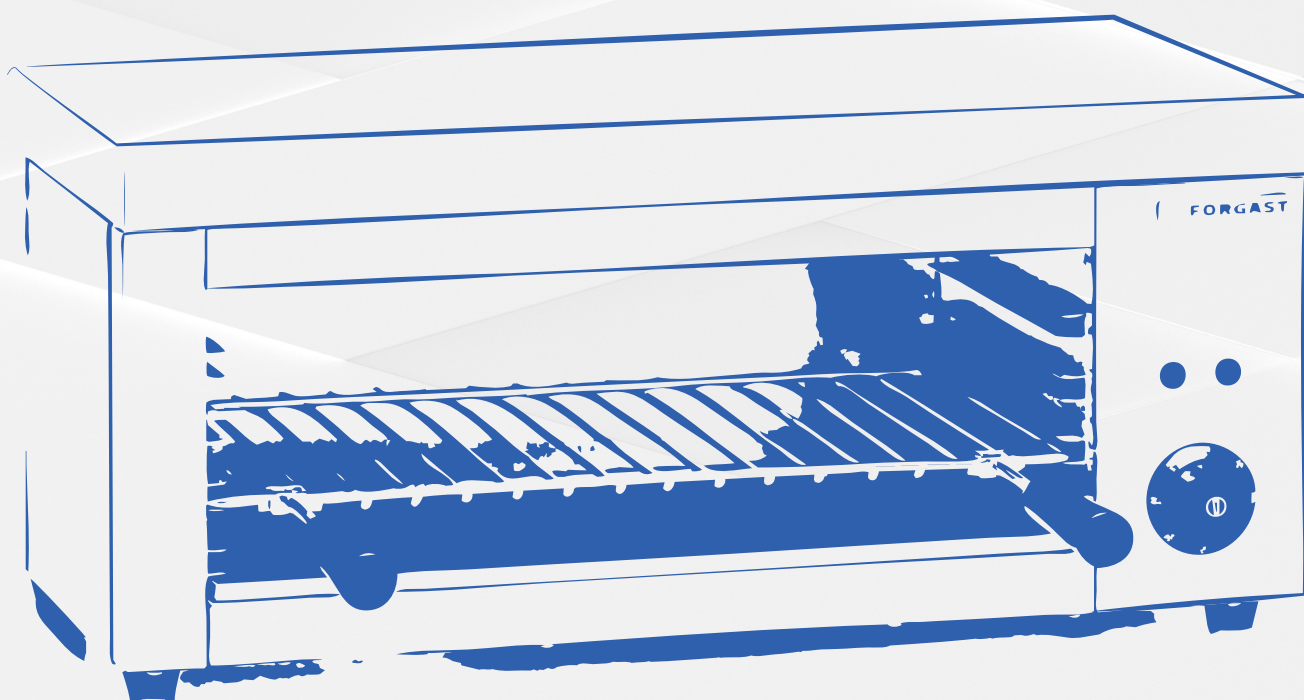




HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Elektromos szalamander

FG09206

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉS	4
3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	5
4. MŰSZAKI ADATOK	5
5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	6
6. TELEPÍTÉS	6
7. ÜGYFÉLSZOLGÁLAT	6
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	7
9. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	8

MEGJEGYZÉS:

Ezt a használati útmutatót az angol nyelvű eredeti útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével fordítottuk le.



Köszönjük, hogy a FORGAST szalamanderét választotta.

A készülék biztonságos és megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg jelen használati útmutatóval. Termékeinket folyamatosan módosítjuk és fejlesztjük, hogy biztosítsuk meghibásodásmentes működésüket és a használat biztonságát.

Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot termékeink paramétereinek és műszaki megoldásainak módosítására, amelyek célja termékeink minőségének folyamatos javítása. A jelen használati útmutatóban szereplő információk és műszaki paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban nincs lényeges hatással a készülék használatára.

1. BIZTONSÁG

1. A készülék átvételét követően feltétlenül ellenőrizni kell annak teljességét, valamint az esetleges szállítási sérüléseket. Eltérés vagy sérülés észlelése esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni. Szállítás során megsérült készüléket semmilyen körülmények között nem szabad használni. Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.
2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.
3. A készüléket a használati útmutatóban meghatározott feltételek mellett és kizárólag a tervezett rendeltetésének megfelelően szabad üzemeltetni.
4. A készüléket használat közben védeni kell a vízzel való érintkezéstől (lásd a Tisztítás című fejezetet). Ez valamennyi külső elektromos csatlakozásra is vonatkozik. A készülék vízzel való nem megfelelő érintkezése esetén vonja ki a készüléket a használatból, válassza le a tápellátásról, és ellenőriztesse hivatalos Forgast szervizzel. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.
5. A készülék burkolatát tilos saját kezűleg felnyitni. A készülék valamennyi szellőzőnyílását szabadon kell hagyni, hogy biztosított legyen a készülék megfelelő hűtése. A készülék nyílásaiba tilos olyan elemeket helyezni, amelyek nem tartoznak az alapfelszereltséghez vagy az opcionális felszereléshez.
6. A csatlakozódugót száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a tápkábelt. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a tápkábel állapotát. Ha sérülést vagy rendellenes működést észlel, a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.
7. A készülék felborulása vagy leesése esetén a további használat előtt ellenőriztesse vagy javíttassa meg a készüléket hivatalos Forgast szervizzel. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani, mivel ez életveszélyes helyzethez vezethet. Tilos bármilyen szerkezeti változtatást vagy módosítást végezni a készüléken.
8. A tápkábel vagy a csatlakozódugó sérülésének észlelése esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt védeni kell a forró vagy éles berendezési elemektől, a tűztől és egyéb tárgyaktól. A tápkábelt biztosítani kell a véletlen meghúzás és a botlás ellen.



FIGYELEM!

Az elektromos berendezés csatlakoztatását, a meglévő elektromos hálózat átalakítását, illetve a javításokat az eszköz használati útmutatójának tartalmát ismerő, megfelelően képzett és a szükséges jogosultságokkal rendelkező személyre kell bízni.

9. A készülék működését folyamatosan ellenőrizni kell, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen használati útmutatóban foglalt információk alapján kell eljárni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem érhetők el a megfelelő működési értékek, forduljon a Forghost hivatalos szervizéhez.
10. Kiskorúak, mozgásukban vagy szellemileg akadályozott személyek, valamint a készülék megfelelő használatára vonatkozó ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.
11. Tisztítás, karbantartás vagy a készülék hosszabb idejű üzemén kívül helyezése során a készüléket a használati útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a hálózati csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzataból.



FIGYELEM!

Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt marad.

Biztosítani kell a csatlakozódugóhoz és a hálózati aljzathoz való könnyű hozzáférést. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszüntetését.



FIGYELEM!

A fent említett pontok be nem tartása súlyos sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi veszteséget okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését vonhatja maga után.

2. RENDELTETÉS

A Forghost márkájú szalamander professzionális vendéglátóipari készülék, amely számos felhasználási lehetőséget kínál a vendéglátásban és más olyan helyeken, ahol nagyobb mennyiségben készítenek ételeket.

Íme néhány példa a Forghost FG09206 szalamander felhasználására:

- Pirított hús- és halételek. A Forghost szalamander kiválóan alkalmas húsételek, például steakek, csirkedarabok, oldalasok vagy húsgombócok, valamint halételek, például lazac- vagy tőkehalfilék pirítására. A felső fűtőelem intenzív hője gyorsan megpirítja a hús felületét, kívül ropogós kérget képezve, miközben belül megőrzi annak szaftosságát.
- Sajtos és zöldséges ételek gratinírozása**: A Forghost szalamander zöldséges vagy sajtos ételek gratinírozására is ideális eszköz. Használható csőben sült zöldségek, rakott burgonya vagy sajtos tészta elkészítésére, így az étel teteje egyenletesen megpirul.
- Ételek tálalás előtti melegítése: Éttermekben és büfékben a Forghost szalamander az ételek tálalás előtti melegítésére használható, biztosítva a megfelelő hőmérséklet és állag megőrzését.
- Falatoznivalók készítése: A Forghost szalamander vendéglátóhelyeken, például bárokban vagy pubokban különféle falatoznivalók, például melegszendvicsek, rakott ételek vagy nachos gyors elkészítésére használható.
- Rakott ételek készítése: A Forghost szalamander kiváló eszköz különféle rakott ételek, például sajttal és fűszernövényekkel készített, bagettben sült ételek elkészítéséhez is.

A Forghost szalamander sokoldalú eszköz a professzionális konyhában, amely lehetővé teszi különféle ételek gyors és hatékony elkészítését, kívül ropogós réteget, belül pedig szaftosságot biztosítva számukra.

3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE

A Forgast márkájú szalamandert masszív felépítés és praktikus megoldások jellemzik, amelyeknek köszönhetően kiváló eszköz a professzionális konyhákban.

- A rozsdamentes acélból készült, strapabíró burkolat nemcsak esztétikus megjelenést, hanem tartósságot és könnyű tisztíthatóságot is biztosít.
- A készülék felső részén elhelyezett fűtőelemek garantálják a hő egyenletes és hatékony eloszlását, ami kulcsfontosságú az ételek egyenletes megpirításához.
- Az 50 és 300 °C között szabályozható széles hőmérséklet-tartomány lehetővé teszi, hogy a szalamandert különböző ételtípusokhoz és kulináris preferenciákhoz igazítsa. A forgatógombbal történő szabályozás lehetővé teszi a kívánt hőmérséklet pontos beállítását.
- 45×25 cm méretű rostély, négy különböző magassági beállítási lehetőséggel: A kényelmes, 45×25 cm méretű rostély és a 4 pozícióban állítható magasság lehetővé teszi a szalamander belső terének hatékony kihasználását. Ennek köszönhetően a különböző méretű és alakú ételek egyenletesen piríthatók.
- A praktikus, kivehető polc megkönnyíti a készülék tisztán tartását, mivel megakadályozza a morzsák és ételmaradékok felhalmozódását a szalamander alján.



FUNKCIÓ	
1	Üzemjelző lámpa
2	Fűtésjelző lámpa
3	Vezetősínek
4	Rostély
5	Hőmérséklet-szabályozó gombja
6	Morzsatálca

4. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	FG09206
Tápellátás	230 V/50 Hz
Teljesítmény	2,0 kW
A rostély méretei	450x250 mm
A sütőtér méretei	455x260x190 mm
Külső méretek	615x300x280 mm
Tömeg	9,0 kg

5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódást. A becsomagolt készüléket nem szabad szabadtéren tárolni. Szellőző, korróziót nem okozó légkörű helyiségben kell elhelyezni. A készüléket nem szabad a csomagoláson feltüntetett irányjelzésekkel ellentétes irányba fordítani.

6. TELEPÍTÉS

- A telepítés helyének síknak és stabilnak kell lennie.
- A készülék közelében nem szabad gyúlékony tárgyakat tárolni.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e látható, szállításból eredő sérülések.
- A környezeti hőmérsékletnek +40 °C alatt kell lennie.
- A környezet relatív páratartalmának 65%-nál alacsonyabbnak kell lennie.
- Ellenőrizze, hogy a készülék valamennyi tartozéka megvan-e.
- Távolítsa el a védőfóliát.



FIGYELEM!

- **A típustáblán feltüntetettől eltérő tápellátást használni tilos.**
- **Nem szabad olyan áram-védőkapcsolót használni, amely nem felel meg a biztonsági szabványoknak.**
 - Az elektromos rendszer telepítésével kapcsolatos szerelést és karbantartást a Forgast hivatalos szervizének vagy a szükséges jogosultságokkal rendelkező személyeknek kell elvégezniük.
- **Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a tápcsatlakozóaljzatot a készülék közelében kell felszerelni.**



FIGYELEM!

A csatlakozódugónak és a csatlakozóaljzatnak kifogástalan állapotban kell lennie, és biztosítaniuk kell a megfelelő csatlakozást.

7. ÜGYFÉLSZOLGÁLAT



FIGYELEM!

- A készüléket rendeltetésétől eltérő célra használni tilos.
- A készüléket csak olyan személyek kezelhetik, akik megismerték ezt a használati útmutatót.
- Összeszerelés és szétszerelés előtt, valamint tisztítás közben a készüléket le kell választani a hálózati csatlakozóaljzatról.
- Az első használat előtt a készüléket alaposan meg kell mosni és meg kell szárítani.
 - A készüléket megfelelő helyen kell elhelyezni, minden oldalán megfelelő szellőzést biztosítva.
 - Helyezze megfelelően a morzsatálcát (6).
 - Mielőtt a készüléket az áramforráshoz csatlakoztatja, állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombját (5) „0” állásba.
 - Dugja a csatlakozódugót földelt hálózati aljzatba; a tápellátás-jelzőfény (1) kigyullad.
 - Vegye ki a rostélyt (4) a szalamander sütőteréből.
 - A hőmérséklet-szabályozó gombjával (5) válassza ki a kívánt hőmérsékletet – a fűtésjelző lámpa (2) kigyullad.
 - A fűtésjelző lámpa (2) kialvása azt jelzi, hogy a sütőtér elérte a beállított hőmérsékletet.
 - Helyezze az étellel megrakott rostélyt (4) a megfelelő vezetősínekbe (3).
 - Süsse a kívánt eredmény eléréséig.
 - A munka befejezése után állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombját (5) „0” állásba, és válassza le a készüléket az elektromos aljzatról.



FIGYELEM!

A készülék felülete, az étel és az esetlegesen használt edények a pirítási folyamat során nagyon felforrósodnak. Ne érintse meg a készülék egyetlen felületét vagy alkatrészét sem, és ne nyúljon a szalamander sütőterébe. A felforrósodott rostélyt és az ételt megfelelő védőkesztyű használatával óvatosan vegye ki.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készüléket minden használat után meg kell tisztítani.

- A készülék tisztításának megkezdése előtt le kell választani az elektromos hálózatról, majd meg kell várni, amíg teljesen lehűl.
- Fontos ügyelni arra, hogy ne kerüljön víz a készülékbe. Tisztítás közben ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne használjon nagynyomású tömlőt a mosásához. Ügyeljen arra, hogy a készülék belsejét ne érje víz.
- A készülék tisztításához ne használjon éles vagy fémből készült tárgyakat, például kést, villát stb., mert ezek sérülést okozhatnak, szélsőséges esetben pedig áramütéshez vezethetnek, ha áramot vezető alkatrészekkel érintkeznek.
- A készülék tisztítása során kerülje a súrolószerek, oldószerek vagy maró hatású tisztítószer használatát, mivel ezek károsíthatják a készülék felületét.
- Húzza ki a maradékgyűjtő tálcát (6) a készülék alatti részből, valamint a rostélyt (4) a sütőtérből, majd távolítsa el ezekről az elemekről a grillezett ételek maradványait.
- A tálcát (6) és a rostélyt (4) óvatosan tisztítsa meg puha, száraz vagy enyhén nedves törlőkendővel, majd gondosan szárítsa meg őket.
- A készülék burkolatát puha, nedves törlőkendővel törölje át. Szükség esetén enyhe tisztítószer használható.
- A készülék burkolatát gondosan szárítsa meg puha törlőkendővel.
- Az újbóli üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen száraz.
- Helyezze vissza a morzsatálcát (6) és a rostélyt (4) a számukra kialakított helyre.

9. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelentene a környezetre.

A veszélyes hulladék ideiglenes tárolása megengedett annak későbbi eltávolítása céljából. Be kell tartani a berendezés használatának helye szerinti országban hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A berendezést át kell adni szakosodott vállalkozásoknak begyűjtés, szétszerelés és ártalmatlanítás céljából.

A berendezést szét kell szerelni, az alkatrészeket szétválogatva és vegyi jellegüknek megfelelő csoportokban elhelyezve, figyelembe véve, hogy egy részük újrahasznosítható és a kommunális hulladékhoz hasonlóan ismét felhasználható. A selejtezés előtt a készüléket a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni.

A selejtezés során keletkező anyagot, ha nem hasznosítják újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken található bármely WEEE-szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt negatív hatások megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelését szakképzett személyzetnek kell végeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a lehető legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek annak alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelenül eljáró kezelőszemélyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az annak anyagául szolgáló anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a következő szimbólummal van ellátva: 

Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek való megfelelést jelző megjelöléssel rendelkezik. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Azokat az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosított gyűjtőhelyre kell leadni. A berendezés ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni (hogy ne lehessen üzembe helyezni): ehhez el kell vágni a tápkábelt, el kell távolítani az ajtót, a polcot, valamint minden egyéb olyan elemet, amely veszélyt jelenthet.

Nem szabad lehetővé tenni, hogy valaki felmászhasson a berendezésre, vagy beszorulhasson abba. A berendezést a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően, kijelölt gyűjtőhelyre szállítva kell ártalmatlanítani; a készüléket ne hagyja felügyelet nélkül, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre nézve.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően készült. E megfelelés elérését követően a gyártó kijelenti, hogy Termékek megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért a megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy a www.mmgastron.pl weboldalon érhető el

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

